



# Capteur d'humidité pour des applications industrielles

testo 6681 + Sondes série testo 661x

Ajustage optimisé de toute la chaîne de mesure (de l'élément sensible à la sortie analogique)

Une connexion Ethernet, des sorties relais et analogiques permettent une intégration aisée dans tous vos systèmes de contrôle et régulation

L'autocontrôle garantit une disponibilité élevée du système

Diagramme de Mollier intégré (affichage possible du point de rosée)

Logiciel P2A pour Paramétrer, Ajuster et Analyser le transmetteur (gain de temps pour l'installation et la maintenance)

Affichage avec un menu d'exploitation multilangues

Le boîtier robuste en métal protège des conditions ambiantes exigeantes



La mesure d'humidité industrielle nécessite un professionnalisme absolu, non seulement dans la gestion de l'installation mais également dans la technique de mesure. Le capteur d'humidité industriel testo 6681, en combinaison avec les sondes de la série testo 661x, répond aux exigences les plus élevées.

Au-delà des caractéristiques et avantages du testo 6651 (sonde digitale, logiciel P2A etc.), le testo 6681 dispose d'une série de caractéristiques complémentaires qui vont enthousiasmer l'utilisateur. C'est pour ces raisons, et bien d'autres, que le testo 6681 est la solution idéale pour les techniques des salles blanches, séchage, d'humidité résiduelle, d'air comprimé ainsi que les technologies climatiques très exigeantes.



# Données techniques testo 6681

#### Grandeurs de mesure

#### Humidité

Grandeurs de mesure	Fonction de la sonde, les disponibilités sont les suivantes : Humidité relative %HR (%RH); point de rosée atm. en °CtdA (°Ftd); point de rosée en °Ctd (°Ftd); humidité absolue en g/m³ (gr/ft³); degré d'humidité en g/kg (gr/lb); Enthalpie en kj/kg (BTU/ib); température humide °Ctw (°Ftw); pression partielle de vapeur d'eau en hPa/H20; teneur en eau en ppmV; point de rosée de mélange H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> en °Ctm/°Ftm; %HR selon WMO; Température en °C/°F
Etendue de mesure	0 100 %HR
Humidité résiduelle	
Grandeurs de mesure	Point de rosée en °Ctd/°Ftd
Etendue de mesure	-60 +30 °Ctd / -76 +86 °Ftd (pour testo 6615)
Température	
Grandeurs de mesure	Température en °C/°F
Etendue de mesure	Selon la sonde (testo 661x)

#### **Entrées / Sorties**

#### Sortie analogique

Cadence de mesure	0/4 20 mA (2 fils/4 fils) 0 1/5/10 V (4 fils) 1/s				
	0 1/5/10 V (4 fils)				
Cánavatian asluaniaus	., -				
	Séparation galvanique des canaux de sortie (2 fils et 4 fils), séparation entre alimentation et sorties (4 fils)				
Résolution	12 bit				
analogique	0/4 20 mA ± 0,03 mA 0 1 V ±1,5 mV 0 5 V ±7,5 mV 0 10 V ±15 mV				
	2 fils: 12 VDC: max. 100 $\Omega$ / 24 VDC: max. 500 $\Omega$ / 30 VDC: max. 625 $\Omega$ ; 4 fils: 500 $\Omega$				
Autres sorties					
Ethernet	Option avec module Ethernet				
	Option : Profibus-DP (en option en tant que couche intermédiaire)				
	4 relais (affectation libre ou alarme centrale), jusqu'à 250 VAC/3A, NC/C/NO (option)				
	Mini-DIN pour logiciel de paramétrage testo P2A et appareil de référence 400/650				
Alimentation					
	2 fils: 24 VDC ±10 % 4 fils: 20 30 VAC/DC				
Consommation de courant	max. 300 mA				

## Données techniques générales

#### Boîtier

Matériau	Métal	
Dimensions	122 x 162 x 77 mm (sans sonde)	
Poids	1,5 kg (sans sonde, sans Profibus/ module Ethernet)	
Afficheur		
Afficheur	Option: 2 lignes LCD avec ligne texte en clair et affichage état relais	
Résolution	0,1 %rF / °Ctd / °Ftd / °Ctw / °Ftw bzw. 0,01 °C/°F ou 1g / kg / g/m³ / ppm	
Utilisation		
Paramétrage	4 boutons poussoirs pour accéder au menu navigation / Logiciel P2A	
Montage		
Liaison sonde Numérique		
Divers		
Protection	IP65	
Directive 2004/108/EG		

#### **Conditions de fonctionnement**

	Température d'utilisation (avec relais intégré)	-40 +60 °C
Sans	Température d'utilisation	-40 +70 °C / -40 +158 °F
afficheur	Température de stockage	-40 +80 °C / -40 +176 °F
Avec	Température d'utilisation	0 +50 °C / +32 +122 °F
afficheur	Température de stockage	-40 +80 °C / -40 +176 °F
	Fluide mesuré	Air, azote, autres sur demande: info@testo.fr



# Données techniques série sonde testo 6610

	testo 6611	testo 6612	testo 6613	testo 6614	testo 6615	testo 6617
		NA				
Туре	Murale	Déportée	Déportée	Déportée avec sonde chauffée	Déportée avec sonde point de rosée	Déportée avec auto- contrôle du capteur
Etendue d'utilisation	Sonde climatique dans des locaux Montage mural	Sonde climatique, montage conduit	Sonde climatique, version déportée	Sonde pour process à forte humidité (risque de condensation)	Sonde pour point de rosée sous pression (avec autoajustement)	Sonde avec système autocontrôle du capteur

#### Grandeurs de mesure

Uumidita	
	•

0 100 %HR cf humidité résiduelle 0 100 %HR						
testo 6611/12/13: ±(1,0 + 0,007 * m.v.) %HR pour 0 100 %HR / ±(1,4 + 0,007 * m.v.) %HR pour 90 100 %HR; testo 6614: ±(1,0+0,007 * m.v.) %HR pour 0 100 %HR; testo 6617: ±(1,2 + 0,007 * m.v.) %HR pour 0 90 %HR / ±(1,6 + 0007 * m.v.) %HR pour 90 100 %HR + 0,02 %HR par degré en fonction de la température de process et électronique (pour une déviation de 25°C)						
	%HR; %RH; °C $_{\rm td}$ /°F $_{\rm td}$ ; g/m³ / gr/ft³; g/kg / gr/lb; kj/kg; BTU/lb; °Ctw/°Ftw; hPa; inch H $_2$ O $_2$ ; ppm vol %; %vol; °Ctm (H $_2$ O $_2$ )/ °Ftm (H $_2$ O $_2$ )					
	Sup. à ±0,2 %HR					
Capteur capacitif testo, connectable	Capteur capacitif testo; soudé testo, connectable					
		t90 max. 10 sec.				
°C/°F						
-20 +70 °C/ -4 +158 °F	-30 +150 °C/ -22 +248 °F	-40 +180 °C/-40 +356 °F	-40 +120 °C/- 40 +248 °F	-40 +180 °C/- 40 +356 °F		
±0,15 °C / 0,27 °F (Pt1000 Classe AA)			Pt100 Classe AA	Pt1000 Classe AA		
				'		
-60 +30 °C <sub>td</sub>						
±1 K à 0° C <sub>td</sub> ±2 K à -40° C <sub>td</sub> ±4 K à -50° C <sub>td</sub>						
	6614: ±(1,0+ 0,007 ±(1,6 + 0007 * m.v +0,02 %HR par de %HR; %RH; °C <sub>td</sub> /° %; %vol; °Ctm (H <sub>2</sub> Capteur capacitif testo, connectable	testo 6611/12/13: ±(1,0 + 0,007 * m.v.) 6614: ±(1,0+0,007 * m.v.) %HR pour 0 ±(1,6 + 0007 * m.v.) %HR pour 90 11 +0,02 %HR par degré en fonction de la %HR; %RH; °C <sub>td</sub> /°F <sub>td</sub> ; g/m³ / gr/ft³; g/h%; %vol; °Ctm (H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> )/ °Ftm (H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> )  Capteur capacitif testo, connectable  -20 +70 °C/ -30 +150 °C/ -4 +158 °F -22 +248 °F	testo 6611/12/13: ±(1,0 + 0,007 * m.v.) %HR pour 0 100 %HR / ±(1,4 + 0 6614: ±(1,0 + 0,007 * m.v.) %HR pour 0 100 %HR; testo 6617: ±(1,2 + 0,000 ±(1,6 + 0007 * m.v.) %HR pour 90 100 %HR +0,02 %HR par degré en fonction de la température de process et électronic %HR; %RH; °C <sub>td</sub> /°F <sub>td</sub> ; g/m³ / gr/ft³; g/kg / gr/lb; kj/kg; BTU/lb; °Ctw/°Ftw; hf %; %vol; °Ctm (H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> )/ °Ftm (H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> )  Sup. à ±0,2 %HR  Capteur capacitif testo testo, connectable  t90 max. 10 sec.  °C/°F  -20 +70 °C/ -30 +150 °C/ -40 +180 °C/-40 +356 °F  ±0,15 °C / 0,27 °F (Pt1000 Classe AA)	testo 6611/12/13: ±(1,0 + 0,007 * m.v.) %HR pour 0 100 %HR / ±(1,4 + 0,007 * m.v.) %HR pour 6614: ±(1,0+0,007 * m.v.) %HR pour 0 100 %HR; testo 6617: ±(1,2 + 0,007 * m.v.) %HR pour 0 ±(1,6 + 0007 * m.v.) %HR pour 0 100 %HR + 0,02 %HR par degré en fonction de la température de process et électronique (pour une déviation %HR; %RH; °C <sub>td</sub> °F <sub>td</sub> ; g/m³ / gr/ft³; g/kg / gr/lb; kj/kg; BTU/lb; °Ctw/°Ftw; hPa; inch H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> ; ppm vow; %vol; °Ctm (H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> )/ °Ftm (H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> )  Sup. à ±0,2 %HR  Capteur capacitif testo; soudé  t90 max. 10 sec.  **C/°F**  -20 +70 °C/ -30 +150 °C/ -40 +180 °C/-40 +356 °F -40 +120 °C/-40 +248 °F  ±0,15 °C / 0,27 °F (Pt1000 Classe AA)  Pt100 Classe AA  -60 +30 °C <sub>td</sub> ±1 K à 0° C <sub>td</sub> ±2 K à -40° C <sub>td</sub>		

## Données techniques générales

#### Sonde(s)

Tube de sonde		Acier inoxydable				
Câble		FEP				
Fiche		Plastique ABS				
Dimension sonde (diamètre)		12 mm				
Dimensions sonde (long. tube de sonde)	70/200 mm	200/300/500/ 800 mm	120/200/300/500/ 800 mm	200/500 mm		
Longueur de câble	_	Spécial pour variante conduit	_	1/2/5/10 m		

## **Conditions de fonctionnement**

Résistance	1 bar en surpression (tête de sonde)	PN 10 (tête sonde)	PN 16	1 bar en surpression
pression		PN 1 (extrémité sonde)	(pointe sonde)	(tête de sonde)

 $<sup>^{\</sup>star}$  La sonde murale (P07) avec une longueur de 70 mm combinée avec une sortie courant relève d'autres précisions : avec 2 canaux à 12 mA, sans éclairage de l'afficheur, relais off, erreur de mesure supplémentaire à +25 °C (+77 °F) par rapport aux indications ci-dessus, humidité ±2,5 %HR

Afin de déterminer les incertitudes de mesure, il est pris en considération la précision de l'appareil de mesure (hystérèse, linéarité,

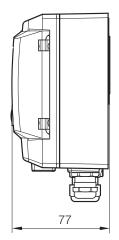
reproductibilité), la précision de l'ajustage ainsi que les conditions de laboratoires. A cet effet, un facteur k=2 est appliqué sur les incertitudes, ce qui correspond à un niveau de confiance de 95% sur les incertitudes de mesures.

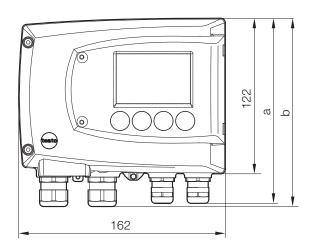
\*\*\*Pour des applications en humidité élevée (>80 %HR à  $\leq$ 30 °C pendant >12 h, >60 %HR à > 30 °C pendant >12h), merci de nous contacter via www.testo.fr. La sonde testo 6614 est conseillé pour les applications en humidité élevée.

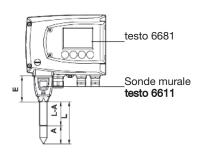
<sup>\*\*</sup>La détermination de l'incertitude de mesure est conforme selon GUM (Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement):

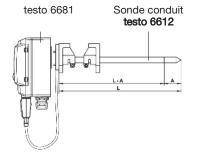


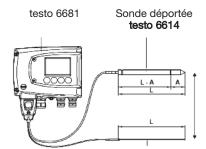
# Schémas techniques

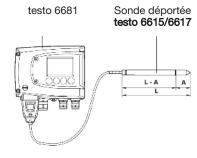


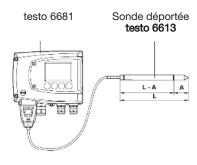












L = Longueur sonde

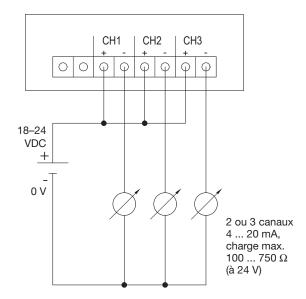
L-A=Longueur sonde – Longueur filtre protection

A = 35 mm

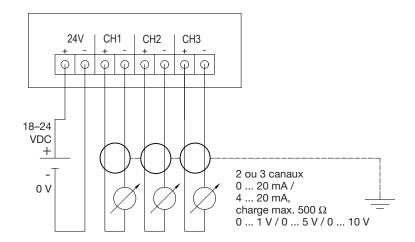


# Raccordements

# Raccordements 2 fils (4 ... 20 mA)



# Raccordements 4 fils (0 ... 20 mA / 4 ... 20 mA / 0 ... 1 V / 0 ... 5 V / 0 ... 10 V)





## Options / Exemple de commande

#### Options de configuration testo 6681

Bxx Sortie analogique/ alimentation

Cxx Afficheur / Langue menu

Dxx Entrée câble

Exx Ethernet

Fxx Paramètres Humidité/Température

Gxx Paramètres Humidité/Température

Hxx Relais

Paramètres Humidité/Température lxx

(option)

#### Bxx Sortie analogique/ alimentation

B01 4 ... 20 mA (2 fils, 24 VDC), impossible avec relais, module Ethernet ou sondes testo 6614/6615

B02 0 ... 1 V (4 fils, 24 VAC/DC)

B03 0 ... 5 V (4 fils, 24 VAC/DC)

B04 0 ... 10 V (4 fils, 24 VAC/DC)

B05 0 ... 20 mA (4 fils, 24 VAC/DC)

B06 4 ... 20 mA (4 fils, 24 VAC/DC)

B77 Profibus-DP

#### Cxx Afficheur / Langue menu

C00 Sans afficheur / sans menu

C02 Avec afficheur et menu/anglais

C03 Avec afficheur et menu/allemand

C04 Avec afficheur et menu/français C05 Ave cafficheur et menu/espagnol

C06 Avec afficheur et menu/italien

C07 Avec afficheur et menu/japonais

C08 Avec afficheur et menu/suèdois

C02-C08 Texte et menu dans la langue de l'afficheur (modifiable)

## Dxx Entrée câble

D01 Entrée câble M16 (Relais: M20)

D02 Entrée câble NPT 1/2"

D03 Connexion fiche M pour signal et alimentation(pour relais en option: entrée câble M20)\*\*

#### **Exx Ethernet**

E00 Sans module Ethernet

E01 Avec module Ethernet

#### Fxx Paramètres Humidité/Température

F01 %HR/min/max

F02 °C / min / max

F03 °F / min / max

F04 °C<sub>td</sub> / min / max

F05 °F<sub>td</sub> / min / max F06 g/kg / min / max

F07 gr/lb / min / max

F08 g/m³ / min / max F09 gr/ft³ / min / max

F10 ppmV / min / max

F11 °Cwb / min / max (temp.humide)

F12 °Fwb / min / max (temp.humidel)

F13 kJ/kg / min / max (Enthalpie)

F14 hPa / max (pression part. vap. d'eau)

F15 inch H2O / min / max (pression

part.vap.d'eau) F18 %Vol.

F01-F18 = Canal 1\*

### Gxx Paramètres Humidité/Température

G01 %HR / min / max

G02 °C / min / max

G03 °F / min / max

G04 °C<sub>td</sub> / min / max G05 °F<sub>td</sub> / min / max G06 g/kg / min / max G07 gr/lb / min / max

G08 g/m<sup>3</sup> / min / max

G09 gr/ft<sup>3</sup> / min / max

G10 ppmV / min / max

G11 °Cwb / min / max (temp.humide)

G12 °Fwb / min / max (temp.humidel)

G13 kJ/kg / min / max (Enthalpie)

G14 hPa / max (pression part.vap.d'eau) G15 inch H<sub>2</sub>O / min / max pression

part.vap.d'eau)

G18 %Vol.

G01-G18 = Canal 2\*

## Hxx Relais (pas pour B01)

H00 Sans relais

H01 4 sorties relais, contrôle seuil H02 4 sorties relais, seuil canal 1+

alarme centrale

#### Ixx Paramètres Humidité/Température (option)

100 Pas de 3ème sortie analogique en option

101 %HR / min / max

102 °C / min / max

103 °F / min / max

 $\begin{array}{cc} \text{I04} & ^{\circ}\text{C}_{\text{td}} \, / \, \text{min} \, / \, \text{max} \\ \text{I05} & ^{\circ}\text{F}_{\text{td}} \, / \, \text{min} \, / \, \text{max} \end{array}$ 

106 g/kg/min/max

107 gr/lb / min / max

108 g/m<sup>3</sup> / min / max

109 gr/ft<sup>3</sup> / min / max

I10 ppmV/min/max

°Cwb / min / max (boule humide) 111

°Fwb / min / max (boule humide) 112

I13 kJ/kg / min / max (Enthalpie)

114 hPa / min / max (pression part. vap. d'eau) I15 inch H<sub>2</sub>O / min / max (pression part. vap.

d'eau) °Ctm / pt de rosée de mél. pour H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>

117 °Ftm / pt de rosée de mél. pour  $H_2^-O_2^-$ 

118 %Vol.

100-I18 = Canal 3\*

\* L'échelle standard est livrée sans indication du "min" ou du "max" lorsque ce n'est pas spécifié.

\*\* Connexion M12 avec fiche et douille 5 pôles (disponibles en accessoires).

#### Exemple de commande

Exemple de commande testo 6681

- Boîtier avec afficheur et menu en français
- 4 ... 20 mA (4 fils)
- Entrée câble M16/M20
- Module Ethernet
- Configuration usine canal 1: %HR avec échelle min 0 °C, max 100 %HR
- Configuration usine canal 2: °C avec échelle min -10 °C/-14 °F
- max +70 °C/+158 °F\*
- Avec Relais
- Sans troisième sortie analogique

0555 6681 A01 B06 C04 D01 E01 F00 100 G02 -10 +70 H01 I00



## Options / Exemple de commande

#### Options de configuration testo 661x

Lxx Version sonde

Mxx Filtre de protection

Nxx Longueur câble / mm

Pxx Longueur sonde / mm

#### Lxx Version sonde

L11 Sonde 6611 (murale)

L12 Sonde 6612 (conduit jusqu'à 150 °C)

L13 Sonde 6613 (déportée jusqu'à 180 °C)

L14 Sonde 6614 (déportée avec sonde chauffée)

L15 Sonde 6615 (déportée avec sonde pt de rosée)

L17 Sonde 6617 (déportée avec autocontrôle du capteur)

#### Filtre protection

M01 Filtre fritté acier inox.

M02 Filtre en tissu métallique

M03 Filtre PTFE

M04 Filtre métallique ajouré

M06 Filtre PTFE avec perforation

M07 Filtre PTFE avec perforation et protection contre la condensation

M08 Filtre pour atmosphère H2O2

#### Nxx Longueur câble / m.

N00 Sans câble (pour L11)

N01 Long. de câble 1 m (pas pour L11, L12)

N02 Long. de câble 2 m (pas pour L11, L12)

N05 Long. de câble 5 m (pas pour L11, L12) N10 Long. de câble 10 m (pas pour L11, L12)

N23 ong. de câble, spécial pour vers. conduit

(pour L12)

#### Pxx Longueur sonde / mm

P07 Long. sonde 70 mm (pour L11)

P12 Long. sonde 120 mm (pour L13)

P20 Long. sonde 200 mm

P30 Long. sonde 300 mm (pour L12, L13, L14)

P50 Long. sonde 500 mm (pas avec L11) P80 Long. sonde 800 mm (pour L12, L13)

## - Longueur câble 2 m

Exemple de commande

Exemple de commande

sonde testo 6613

Filtre acier

- Longueur sonde 300 mm

Sonde câble, -40 ... +180 °C

0555 6610 L13 M01 N02 P30

